31999D0302

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 30. apríla 1999,

ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie 94/360/ES o zníženej frekvencii fyzických kontrol zásielok určitých produktov, ktoré sa majú dovážať z tretích krajín podľa smernice Rady 90/675/EHS

(oznámené pod číslom dokumentu C(1999) 1166)

(Text s významom pre EHP)

(1999/302/ES)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/675/EHS z 10. decembra 1990, ktorou sa stanovujú zásady pre organizáciu veterinárnych kontrol produktov dovážaných do spoločenstva z tretích krajín [1], naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 97/79/ES [2], najmä na jej článok 8 ods. 3,

(1) keďže rozhodnutie Komisie 1999/301/ES [3] stanovuje pozastavenie dovozu čerstvého hovädzieho mäsa s drobami, pre ľudskú spotrebu dovážaného alebo s pôvodom v Spojených štátoch amerických s účinnosťou od 15. júna 1999; keďže je do tej doby potrebné zaistiť, aby čerstvé hovädzie mäso s drobami, dovážané zo Spojených štátov amerických neobsahovalo žiadne rezíduá rastových hormónov;

(2) keďže podľa článku 8 smernice 90/675/EHS sa v prílohe k rozhodnutiu Komisie 94/360/ES [4] stanovuje zníženie frekvencie fyzických kontrol určitých produktov z tretích krajín; keďže prítomnosť určitých cudzorodých, rast podporujúcich hormónov a nadmerne vysoká hladina rezíduí prirodzených hormónov boli zistené v čerstvom hovädzom mäse s drobami, zo Spojených štátov amerických, okrem mäsa s drobami z bizóna, a je preto nevyhnutné zintenzívniť zosúladené kontroly takéhoto mäsa;

(3) keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Nasledovný článok sa vkladá za článok 1 rozhodnutia 94/360/ES:

„*Článok 1a*

1. Bez ohľadu na ustanovenia článku 1, sa rozsah a organizácia fyzických kontrol vykonávaných členskými štátmi pri vstupe na ich územie na všetkých stanovištiach hraničnej kontroly alebo miestach prechodu, pokiaľ ide o zásielky čerstvého hovädzieho mäsa s drobami, okrem mäsa s drobami z bizóna, dovážaného alebo s pôvodom v Spojených štátoch amerických stanovuje takto:

— frekvencia fyzických kontrol sa zvyšuje na 100 %,

— z každej zásielky sa odoberú dve úradné vzorky, ktoré sa podrobia kontrole na prítomnosť rezíduí cudzorodých hormónov melengestrol acetátu, trenbolónu a zeranolu, a nadmerne vysokú hladinu rezíduí prirodzených hormónov 17 beta – estradiolu, progesterónu a testosterónu,

— so vzorkami sa manipuluje v súlade s bodmi 2.6, 2.7 a 2.9 prílohy k rozhodnutiu Komisie 98/179/ES [5],

— vzorky sa odošlú a laboratórne testy sa vykonajú v jednom z laboratórií, ktoré sú uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

2. Členské štáty povolia dovoz iba takého čerstvého hovädzieho mäsa s drobami, a jeho zaslanie do iného členského štátu, ktorého výsledky prehliadky a analýzy uvedené v odseku 1 sú priaznivé.

[1] Ú. v. ES L 373, 31.12.1990, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 31.
[3] Ú. v. ES L 117, 5.5.1999, s. 52.
[4] Ú. v. ES L 158, 25.6.1994, s. 41.
[5] Ú. v. ES L 65, 5.3.1998, s. 31.

3. Všetky spôsobené náklady pri uplatňovaní tohoto článku hradí odosielateľ, adresát alebo ich zástupcovia.“

Článok 2

Ustanovenia článku 1 sa preskúmajú na základe informácií o vývoji situácie a záruk poskytnutých príslušnými úradmi Spojených štátov amerických.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 30. apríla 1999

Za Komisiu
Karel VAN MIERT
člen Komisie

PRÍLOHA

ZOZNAM LABORATÓRIÍ

1. Rijksinstitut voor Volksgezondheid en Milieu
   EU Community Reference Laboratory
   (Antonie van Leewenhoekklaan 9)
   PO Box 1, 3720 BA Bilthoven
   The Netherlands

   CRL Director and contact point: Dr Rainer W. Stephany
   Tel.: (31) 302 74 26 13
   Fax: (31) 302 74 44 03
   E-mail: crl.aro@rivm.nl alebo rainer.stephany@rivm.nl

2. Laboratoire des dosages hormonaux
   Laboratoire national de référence
   École nationale vétérinaire de Nantes
   BP 50707
   44307 Nantes CEDEX 3 (France)

   NRL Director and contact point: Dr François André
   Tel.: (33) 240 68 77 66
   Fax: (33) 240 68 78 78
   E-mail: andre@vet-nantes.fr

3. Iné laboratóriá členských štátov, ktoré uplatňujú skríningové analýzy vykonané izotopovým riedením, on-line plynovou chromatografiou a/alebo kvapalinovou chromatografiou hmotnostnou spektrometriou so zabezpečením akosti podľa normy EN 45001 a potvrdzujúce analýzy vykonané hmotnostnou spektrometriou so zabezpečením kvality podľa normy EN 45001.